

MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

Laptulajdonos a Muraszombatjárás Gazdaszövetség.

ELŐFIZETÉSI AR:

Évesre 6 kor., fél évre 3 kor., egyes szám 20 fillér.
Előfizetési pénzek és reklamációk
BALKANYI ERNŐ könyvnyomdájába küldendők.

Felélős szerkesztő: Dr. CZIFRAK JÁNOS.

Kiadó:

A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények
ap szerkesztőségébe küldendők.
Hirdetési díj: 3 hasznos petitor egyszeri hirdetésnél 20
fillér, többszöri hirdetésnél soronként 13 fillér.

Nyitlitter sora 50 fill.

Szegénység és tudatlanság.

Irlta: Dr. Király Péter.

Hugó Viktornak, a világirodalom egyik legzenyálisabb moralistájának és írójának és egy műve munkája, egy regénye, amelynek címe: „A nyomorultak.” E munkájában megismert bennünket a nagyevű író azon társadalmi és egyéni bajokkal, szenvedésekkel, nélkülözésekkel és csapásokkal, amelyek az emberi intézmények tökéletlenségéből az emberek lelki, erkölcsi és anyagi szegénységéből és tudatlanságából, műveletlenségéből származnak.

Hugó Viktornak e regényében körülírt és ismertetett sok-sok igazsága mindmégannyi halhatatlan és örök igazság marad a míg csak emberek élnek a földön.

A bajoknak és szenvedéseknek és így a bűnek és erkölcstelenségnek is legborzasztóbb szülőanyja a szegénység és a műveletlenség.

A szegénység, a mely eldurvitja, sőt kiöli az emberben az igazságot, a jogosságot, a méltányosságot és emberiség érzését.

A nélkülözés, az éhség, mindmégannyi kerítők. A nyomor egy kiáltó végzettség és elaljasító kényszer, amelynek írott törvénye nincsen, amely az emberi korlátokat a maga kielégítésére törekvő útjában nem ismeri és nem tiszteli. Egy olyan szörnyeteg az inség és a nyomor, amely nem ismeri a bűnt és

nem féli a büntetést, nem tiszteli sem a tulajdon szentségét, sem az emberi életet; nem iszonyodik, nem riad vissza semmitől.

Íme, ez az emberi és társadalmi nyomor rideg, igaz karaktere.

Ennél semmivel sem külön és semmivel sem megnyugtatóbb az a másik réme az emberiségnek, amely a tudatlanságban, a műveletlenségben rejlik.

Ha a magyar szociális mozgalmakat figyelemmel kísérjük, azt tapasztaljuk, hogy ennek indító oka nem annyira a szegénységben és nyomorban, mint inkább intézményeink tökéletlenségében, aztlán a tudatlanságban, az erkölcsi érzék eldurvultságában és a lelkinemesség hiányában rejlik.

A népnevelés nálunk helytelen irányban és gyakorlati ismereteknek ugyszólván a semmibevevélével történik.

Helytelen irányban történik azért, mert még mindig idegen a tanítási módszer és rendszer, a mit a népnevelés terén alkalmaznak.

Megismertetik a zsenge gyermekeket a nagyvilág történelméről — a mult idők nagy eseményeivel — hogy t. i. mi módon vezette ki Mózes a zsidókat Egyiptomnak földjéről, a szolgaságnak házából; — mi módon sujtotta le a macedonai Nagy Sándor és a nagy Napoleon véres csatákban a maga ellenfeleit stb.

Mi hasznát veszi mindezeknek az életben az iskolás gyermekből felnőtt közönséges munkás ember?

Megtanítják a multa, amely a jelent készítette és teremtetle elő, — de nem tanítják vagy legalább is nem kellőképen tanítják és ismertetik meg vele a jelent, — a jelen állapotok és életkörülmények mibenlétét, melyből a jövőnek kell kialakulni és előteremtődni.

Nem tanítják meg arra, hogy miben áll az erkölcsös, szepőlten és tisztá élet elve, irányá, törvénye, feltétele, szelleme? Mit követel az élet, a társadalom, a haza? Mi sors vár az emberre künn a prózái sívár küzdőtéren? ... Hogy kell az emberek közt felismerni jóakarókat és kiismerni megrontókat? Hogyan kell óvakodni a gonosztól, mely az életben annyiszor megkísért és oly nehéz próbáknak tesz ki bennünket? Hogyan őrizze meg az ember a maga lelkét és erkölcsét a hamis tudományoktól, a tudakos mételetől, az álpróféták és álboldok alattomos furfangjától és véresszája, nagy hangú csabításaitól? Miként kell cselekednie, hogy a jót és mindig csak a jót kövesse és szeresse, — nem jutalomért, nem kecsesgető kilátásokért, hanem a jót iránt való erkölcsi nemes rokonszenv, vonzalom, ragaszkodás kedvéért, — magáért a jóért, mely önmagában foglalja mindazt, ami az ember életét kellemessé és ne-

TÁRCSA.

Mi.

Mint őszi ködben két ködös árnyék,
Az egyik: ő, a másik: én vagyok.
Szeretjük egymást. álunk, mindenünk
Az őszi nedves, nyirkos hajnalok.

Találkozásunk derűtlen, szótlán,
Örök vonzódás a mi szerelmünk ...
Ha oszlik a köd s dereng, — a fényes
Sugár elől mi csendben elmegyünk.

Ott hagyjuk mi a színes világot,
Mint a ragyogást a ködös árnyék ...
S meghalna lelkem egy őszi este,
Ha réád egyszer hiába várnék.

Gy. Kocsis László.

A vén színész.

— A „Muraszombat és Vidéke” eredeti tárcája —

Szegényes szobában két jó ezimbora üldögélt.
Az egyik vidám ifjú. Mosolygó, sima arczára
nem ültek ki a gondok; az igazi életről, az
élet sok igaztalanságáról csak keveset tudott.
Búszka, magas homlokára sötét, dus hajfürtök

omlottak le; daeos, mely tekintete sejtette belső nagy energiáját, hogy réá még nagy tettek várnak.

A másik a vén színész. Haja őszbe esavardó, szeliden csillogó szeméi mélyen benfekvők, arcán a sok festék káros nyomai láthatók. Az asztalra támaszkodva mesél a régi, a diésőses korról, mikor még szeretett, mikor még szeretett.

Szavai átrezgik a szoba levegőjét, amint áhíttalt mondja: „Ifjuság!”, „Szereltem!” A kopott butorok meg-meg recsennek, mintha sóhaj volna ez, melyet a régi szép idők, az ifjuság emléke ébresztett fel.

— Mondd, Károly bátyám, miért lett hozzád hülden mégis, hiszen — azt mondtad — szeretted?

— Hogy miért? Fialat vagy még, Janikám, már értheted meg. Akkor én sem értem, ma már megtanultam, hogy a nők szenvedésre vannak teremtvé és nem boldogságra, fájdalomra, csalódásra van szükségük, hogy boldogok lehessenek. Azt akarják, hogy hősök, vagy gazemberek legyünk értük, de értük ez a fontos. En egyik sem voltam akkor, ő nem szenvedett és férjhez ment egy gazdag butor kereskedőhöz. — Legalább jól benedezkedett.

— Furesán beszélsz, nem értem tisztán. Mért hangsúlyoztad, hogy „akkor”? Azóta gazember lettél és épen miatta?

— Hogy gondolod! Sőt talán hős is, gazember is egyszerre. — Sohsem felejttem el: Othello játszottam és ő férjével a földszint elsősorában ült. Feketére festett arczomra olyasféle hangos megjegyzést tett a férje, hogy csak lelkem söté-

tebb külsőmnél. Meghallottam! Soha olyan hüen, olyan vad vérszomjalmom nem adtam még szerepemt, s éreztem, hogy boldólem külböm gyilkos válna, mint Othelloból. Másnap provokáltam. Nyém volt az elsőseg, döröült a revolver, mint vizsúrág szökött ki belőle a vér és holtan rogyott össze. — Pár nap múlva találkoztam feleségével: fekete csipkés gyzáruhátt hordott és mosolygott, Sietve haladtam el mellette, éreztem, hogy azt hiszi hős lettem érte, pedig nem! Gazember, igen, egyszerűen alattomos gazember, hiszen szerettem még akkor is, de nyíltan nem ölhettem meg férjét. A párba összehozott vele és én gyermekkorom óta biztos lóvtam. Többé nem találkoztunk, úgy hallottam, ismét férjhez ment és újra boldog lett.

Mindketten elhallgattak. Az ifjú mohón nyelte öreg barátjának szavait, s zürzavaros gondolatok jártak agyában. Tudna-e élni Fred nélkül, ő kit minden nő imád, s aki csak egyet, csak őt szereti, az ő jó kis Fred pajtását? S ha mégis elhagyna, ha másnak esküdne örök hűséget? Megölné azt az embert a saját élete árán is! Azca kigyuladt és ott lobogott rajta a pir, mely máskor pusztán nevének kiejtésére a nőket szokta elárulni.

— Ugy-e, Károly bátyám, elfeledted azt az asszonyt, ha nem is egészen, — de nem fájdalommal, nem szemrehányással gondolsz reá? Én azt hiszem, minden ember úgy érzi, hogy első szerelmében rátalált arra a nőre, akinek rendeltetése, hogy kísérő társa legyen életében, részese örömeiben, fájdalmaiban. S elfelejtik azt, hogy tetteinket vágyaink vezérlik és a bűn sem bűn többé,

Pergament papír csakis a legjobb minőségben.

Kapható Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombat,

messé teszi?! ... Ez a jelen való élet megismerése és megismertetése sokkal közvetlenebbül érdeklí az embert, mint a múlt. A múlt messzebb van tőlünk és így nem befolyásolhatja annyira éorsunkat, mint a jelen. A nagyvilág kevésbé érdekel bennünket, mint a nagyvilágban van szűkebbkörű kisvilágunk, a mi hazánk, társadalmunk, vármegyénk, városunk és községünk. Majd ha azt tanítják, ha a nép és munkásosztály ezt megtanulja, akkor kisebb lesz a szegénység és kevesebb a tudatlanság! ...

A Mura.

Szentgotthárdról elindulva, egy nagyon hosszú és meredek emelkedésig hegyen felkocsiztunk. ott valahol a Mátyásdomb táján, ahonnan letekintethetünk a tődöbetegek fenyesz szanatóriumába: Gleichenbergbe; a honnan beláthatók a generálók és obesterek menhelye: Grätzba, ahol elöttöm a Varasd mellett levő Ivaneicza, idebb jobbra a krajnai, feljebb a márburgi hegyekkel, részben a Steyer, részben az ausztriai havasok alkotnak festőiesen gyönyörű kilátást, húzódik az országot a Mura völgyébe.

A völgy a Steyer Kapellai és a tótsági alpisi nyulanyok között terjed el 12—14 kilométer szélességben. De minő völgy! Egyenes síkság természetével vetélkedve Lombardia síkjával. Bujává teszi növényzetét a harmat képződés, amió nines sem a Pó, sem a Balaton, sem a Duna, sőt még a Vág mentén sem!

A völgy két rom ellenlétés részén, nyugot felől a regedei, kelet felől a lendvai vár néz egymásra, a köztük levő országúton vezetete hajdan Báthory István hadát a németek ellen, hogy a mély és széles víziárakkal megerősített Regede várát be vegye, amintohgy be is vette. Ekkor történt állítólag, hogy atya hadát kísérő Báthory Ilona Nagyvásáryban a törökök előtt felemeltesse lett harcban erős legyőzhetlen molnár legény, Kimizsy Pál kezén tartott malomkörvöt vette át puha kacsóval a vízzel telt poharat, hogy szemjárt csilapítsa.

És én elmegyek a völgy öleiben szilajul rohanó Murához, az erdős szegélyű Murához, a kristálytisza nagy havasi patakhöz, amely sühova esobogón, sokszor tajtékozva, örvenyt alkotva keringelő gyors folyásu szent vízemhez, amelynek partja öleiben az én edes jó anyám: a goszpa mama, a goszpa telicza, a Nila neni pihenik ki az élet fáradsálmait.

Elmegyek a Murához, amelynek zátonyain terem a rárörektelje, amelynek fővénye a leg-tisztabb kova és gránit és a perzselő nap hevétől, mint a tűz égett.

Elmegyek a Murához, Megállók a partján. Nézem, nézem, Hol ámulatba, hol merengésbe, hol alkotásokra törő gondolatokba merülök.

Nemcsak a Balaton szép tenger jellegével; nemcsak a szöke, a fejedelmi Duna az ő méltóságos nagyságával, hanem szép, nagyon szép a Mura is, mikor akár a felkelő, akár a lenyugvó nap, jászti kedve szerint, beezüstözi vagy be-aranyozza tova síkló bodros hullámaival.

Köftöiesen szép vagy Mura! Edes helye, tanyája a vadvirágnak, emlékezete az édes, az ártatlan szerelemnek, amely a szívet boldogító utrerengések után a boldogság kapujához vezet.

Körülötted patakokkal váltakozó esalit, lízet, berek, jegenyék, fűzes, ahol felhangzik a madár szerelmes csevegése, az oly kevés igényű vend léány vagy ifjú kettése. Mintha megannyi volnának, hallatsziki daluk és refrainjuk: „dirajlajloja!

Hogyne szeretnék Mura, mikor nekem emlékeimben is oly kedves, oly édes vagy!

Nappal erdősuhogással vegyes esobogást hallatsz, éjjel pedig Mikesként moranoló zajt, amint továbbítod a gördülő kavicsokat. És ha belepek metsző hullámaimba, idegzetem zsiabd, ebben van gyogyerőd.

Ismérem felvidéki társaidat, a Morvát, a Garamot, az Ipolyt, a Rábat, Mind termő vidéket nyugt és szel at mint Te, de vize, vízének erőj, szébsége, tartalma nem az, ami a Tied. Völgyednek levegője is más, mert a kesőn felszikló-éd és korán leepadóó harmat teljesen pormentessé tesz; erdőd, berkeid és esalitaid pedig özondussá! Partod mentén lehetne igazán csak esendes üdülő helyeket felállítani azok részére, akiket az élet fáradsálmai enni, pihenni, újabb erőt felvenni, edzeni készítenek.

Tudom, nagyon jól tudom, hogy kacér voltál s részben ma is az vagy, mint a lenyugó, aki tudatában van szépségének és értékeinek. És most partába hajlanak, de termő erőd örökre megmarad, mint a vend léányok meg késő unokai-iban is, aki családi kötelekben tesz eleget anyai kötelességeinek.

És a mehedben rejülő hatalmas erő csak egy-két malmot szolgál, jóllehet az égboltot átzelő és felmeslő dörgést előidéző villamok elő-ídezésében egy szapora, szorgalmas nép jöletet mozdítanád elő, ha termőképeségedet igénybe veszik.

Miért?
Majd megírom.

Bertalan Vince.

Telefon.

(Vidéki esetek.)

Ha egy fővárosi ember, aki megszokta a telefon egyszerű kezelését, hozzánk kerülne, körülbelül a következő beszélgetést bonyolítaná le:

Az a bizonyos pesti ur, aki hozzánk kerülne: (Leveszi a kagylót.) Halóhaló! Kedves

központ, drága központ! Adja ide azt a számot! — Tessek? — Ja semmi? Haló! Halla-nám, ha beszélnek! — Disznóság, haló, szemtelenség, söt szemtelenség és disznóság! (Már épen meg akar pukkadni, amikor valaki beront és esendes felvilágosítja, hogy előbb cseengenit kell, akkor aztán — talán felel is a Központ, ha épen nem udvarol, vagy ebédelni nem ment.)

Ugyancsak azaz ur, de már színeiben átváltotva: (csenget, újra, — sőt tovább is csengenit.) Haló? — Központ? Kérem a . . .

Központ: Mással beszél!
Az az ur: De hiszen még meg sem mondtam a számot!

Központ: Ne feleseljen! Mindgy, akkor is mással beszél.

Még mindig azaz ur, de már az ötödik variációban: De kezét csókolom, kedves központ, könyörgöm alászan: 74—47-let kapcsoljon össze. Haló? 74—47. — Az Isten szent szerelmére: nem negyven, hanem hetven! He-te-fene, siezbiz, sie-be-zig! — Tessek? Nem hét, — négy. — Vegre! — Haló, ki van a telefonnál? Dr. Róth? — Kérem én dr. Tóthot keresem. Pardon, téves összeköttetés!

(Leveszi a kagylót, csenget, újra felveszi és énekelnél kezd.) Haló-kupé, haló-kupé! Központ? Kérem 74—47. — De kedves központ, ne vicceljen! Nem négy, hanem hét, hét: e-hával, Sieben! Nézze, még mielőtt megpukkaszt találjon fel egy szert a sükettség ellen. Magának nem is kell a süketek intézetébe menni, hiszen így is elég süket. Magából olyan szép halott lenne, amilyen nincs több a Kerepesiben, hát mert nem hal meg! Csudálatos, hogy ennyi időse létere még nincs annyit esze, hogy a villamos idős feküdjön. — Mit? — A magába! Pfüj, disznó! (Ekkor már táncol dühben, rug, vág, szorítja a kagylót, belefaj a telefonba, le akarja köpni a telefon központot, átkozza Edisont, zihál, vért köp, keteg és végre a legnagyobb zavarok közt összeesik.)

Óh, emberek, sirjatok!

Az ur mulat.

Ez a kis eset régen történt. Abban az időben, mikor még: hol volt, hol nem volt . . . A történet színhelye a „Grand Café Nimolá”, hol is lehetne át — sőt keresztül, zörögni az éjszakát elegánsan, uri módon és noná — gavallérosan. Idő: félmut, t. i. már fél három is rég elmúlt éjféltán.

Három ur mulat duettben. Az asztalon pohár, alatta az uri lábak fakult összevisszaságban

ha megöltünk vele a vágyat. Ugye azt mondtad? „Fekete csipkés gyzszubhat hordott — és mosolygott!” És te erre nem találsz bocsánatot! Azt akard, hogy mert férjét megölték, hervadjon el ő is, számára ne legyen többé napsgár, virággillat! Bűn az előted, hogy ő még azután is meg merte várni a Tavaszt, a forrasgot, az életet? Én megbocsátotam volna neki . . .

— Azt tettem én is! A bocsánat könnyű, de a felejtés oly nehéz. Inni kezdtem, ahogy sok más, sorra jartam a legaljasabb büntényeket, törvényáztam éjjeleket át. Kimerültem és rájöttem, hogy ha már mindenáron pusztulni akarok, van annak más, sokkal szebb és rövidebb módja is, amely nem vezet a zűllötséghez. Készültem az öngyilkosságra! Aznap ismét Öthellőt játszottam, vadul, szenvedéllyel, remegő hanggal, remegő kezekkel. Tonbaltak az emberek, a siker, a babér elszédített: megszereltem újra az életet, hogy ismét rabszolgája legyek neki.

— Azt hiszem, nem bántad meg. A szin-padi deszkák valóban világot jelentenek nekéd, s szeret mindenké.

— Igen, szeret az én hű közönségem és én is rajongok érte. De ami a hullisszák mögött történik, azt kevesen tudják csak. Én tudom, hogy színes társaim lenéznek, szégyelnek, mert kopott, sokszor rongyos is a ruhám. Mert nekik pár forinttal több van és két ruhát is vehetnek az ut-

cára, azt hiszik, hogy ők különbek. Pedig nem! Nem a ruha a fontos, hanem ami alatta van: az egyenes, nyílt szív. — Valamikor én is nagy ur voltam, valamikor négyes fogatokon jártam, — most letértem, szegény vagyok. Fáj a szegénységem, de nem szégyellem. Könnyezni tudnék, ha visszagondolok ifjúságomra. Ifjúság! Szereltem! Bohó idők, szép idők! Nekünk, öregeknek már csak féltayall borított emlékek, s néha oly szívesen felílibbenjük a fatyol.

— Sokat gondolkodtam már én is róla. Milyen ravaszul is van az első szerelem kieszelve! Csupa görögnyös, szakadékos ut, mintha minden lépés alatt beomlana, s ha már túl van rajta az ember, akkor tudja csak, hogy milyen szép vidéken járt, s mesziről olyan szépek, szelidnek látszik. Ezért oly szép az első szerelem — az öregeknek. Hanem későbbre jár már az idő, lámpánk is alig pislog, bucsuzom. Ha már a holnapj vonta utazol, s nem találkozánk, tarts meg jó emlékezetben!

— Holnap még nem utazom, de Isten tudja látlak-e még? Talán sohse találkozunk többé, az Ur Isten áldjon meg! Fialat vagy, használd ki fiataloságotd, s mondd meg Frednek is: azt üzenem, legyen boldog, nagyon boldog! . . .

Könnyezve ment el az ifju. Még egyszer visszatérintett a kopott butorokra, mintha emléket keresgélne magának, azután távozott . . .

Kora reggel a homokos országúton halálmas port ver fel egy lovagló ifju parapája. A kautár előre dobva, a ló zihál, szája habzik, az ifju sarkantyúzását alig bírja már. Mintha ismerős volna az ifju leomló barna hűja? Palotay János, a vén színész meghitt barátja! Egyenesen az erdő felé tart. A szelén megáll, izgatottan szénéz. Itt kell, hogy legyen a párjáb — úgy hallotta — meg kell akadályoznia, hogy Fred miatt bántódása legyen Károlynak. A tisztás felől reverdörrenés razzza meg a levegőt, ész nélkül szalad oda, hátha még jókor érkezik. Keső! Ezuttal nem övé volt az elsőség!

Barátja sirva borul rá! Tehát ő is Fredbe volt szerelmes, és egy rossz szóért, melyet róla mondtak, életét adta. Nincs földi orvos, aki a halottakat újra életre keltene.

Hajló tűzfák alatt megásták sírját, belepték a vadvirágok és susognak a boldog örökkévalóságról.

Halálának évfordulóján egy fiatal házaspár jelenik meg, évről-évre a temetőben. Sírjáról leszedi a gyomot, friss virágot ültetnek rá. Középtű két rózsabokor: az egyik fehér, a másik piros, a sir fölött egymásra hajolva összefonódnak . . .

Molnár Mihály.

és amerikai cipőkben tyukszemet taposnak az asztalukra. A hűtőben üres pezsgős üveg, a fejben mámor, ugys mint fészereplő.

A többi asztaloknál alacsonyabb rendű vendégek türetnak meg. Hogy meddig, az alább olvasható még hegedő szóban.

Az egyik ur: (maga sem tudja miért, de nem rancesol.) Hát gyehekek . . .

A másik: (maga sem tudja miért, de szintén — ur.) No, fiuk ez az éjszaka . . .

A harmadik; (nagy kicsinyléssel és egy kis nagyzással, miközben némi unottság remeg — hajfürjéi közt.) Ez éjszaka? Tudjátok ti mi az az éjszaka? Az éjszaka, barátom, az igazi éjszaka, az olyan, mint egy . . . egy — izé.

A másik kétő: (nemán kérdőjellel mered)? **A harmadik:** Fiuk, csináljunk heceit, igazi nagy heceit!

A másik kétő (gépiesen): Csináljunk heceit! **A harmadik** (ordítóz): Kucséber!

(A kucséber a sarokban alszik, de neki van érzéke a hecc iránt, ezért azonnal — nem ebred fel.)

A harmadik (nevet): Itt a hecc! (Feláll s mérsékeltlen határozott léptekkel a kucséber felé tart, kosarából ki vesz egy skatulya cukrot és felnyitja.)

Az egyik (fűtlyent, mire az asztal alól egy kutya kezemereg elől.)

A harmadik (oda tartja a kutyanak a cukrot, az beleszal, aztán hirtelen vissza teszi a kucséber kosarába.)

A kucséber (már nincs érzéke a hecchez, felebröd s látja a jelenet végét): Nagyságos ur, kérem szépen, az én cukromat tetszett a kutyanak megnyalni.

A harmadik (finoman, négy s-sel): Kuss! **Kucséber** (félhangosan): Jobb volna, ha a mult havi tartozásait megadná.

A harmadik: Miről csicsereg ez az ember? Nagyszerű! Ez kap egy pofont. A mult havi tartozását kéri, mikor én még a két hónappal ez-előtt sem fizettem ki.

A kucséber (kap egy pofont, rövid ivben a balfenekén el.)

Az egyik: Ez unalmas, mondok egy jobb heccet! Dobjuk ki a vendégeket!

A kétő: (ujjgva, hangosan, hogy hallják mások is.)

Dobjuk ki őket!
(A vendégek szeretik a heccet és szó nélkül ki is engedik magukat dobni.)

A harmadik: (a diadalmortól rekedten.) Ujjé! cigány tuszt!

(A cigány nem hoz tuszt, nemcsak azért, mert respektálja a mulató urakat, hanem azért sem mert a kávéházban hírdomója sines.)

A harmadik: Cigány! Ide a cigányt mellém! El akarom huzatni a zikene-zakenét.

Az egyik: Te mar . . . git! Mit akarsz, hiszen te zsidó vagy!

A harmadik; (nem sértődik meg.) Az nyóle! Barátom, ha egy ur mulat, akkor el kell huzatni a — zikene-zakenét.

Az egyik: Pincér, hozzon ide cigányt!

A pincér: A cigány, kérem, a másik kávéházban van és nem mehetek érte, mert mire visszajövök, már itt bezárunk.

A harmadik: Ez disznóság! Megyünk! Fizetni!

A pincér: Kremássan! Négy üveg Törley . . . (stb. számol) 21 frt. 50 kr.

A harmadik: Irja fel!
Pincér: Nem lehet kérem, már . . .
Az egyik: Nem lehet? Akkor ne írja föl!

(Mindhármán el. A pincér savanyuan néz. Kirugja a kutyt is. — Felóra mulva a másik kávéházban négy szál cigány ül a hajánál fogva a „zikene-zakené“-t. A pincér ott is savanyu, de hát ki tehet arról, hogy az ő vallási érületét bántja ez a bájos kis dal . . .)

(—r.—y.)

H I R E K.

— **Személyi hírek.** Dr. Geiger Vilmos járás-orvos, megyei tb. főorvos pár hétre fürdőre, Rohitsch — Sauerbrunnba utazott. — Stern Hugo mérnök fürdőről hazaérkezett és újra megezdte praxistát.

— **Emlékalbum Laky Kristófnak.** Laky Kristóf dr. kuriai bíró, a szombathelyi kir. törvényszék volt íllusztris elnöke, junius elsején 45 esztendői erdemes munkásság után nyugodalomba vonult, amely alkalommal Ő felsége a király a Lipótrend lovag keresztjével tüntette ki. A szombathelyi kir. törvényszék bírói kara küldöttségleg. Prugberger Vince dr. törvényszéki bíró vezetésével egy diszambummal lepte meg a nyugodalma vonult elnököt. Gimlapján a Laky család zimere és magában foglalja a szombathelyi törvényszék összes bírának, ügyészeinek és hozzá tartozó összes járás-bíroságok tisztviselőinek arcképét. Az elnök örömmel fogadta ezt és ugymond — szívesen fogja lapoztatni, mert megtalálja benne munkátsársait.

— **A telekkönyvezető bucsuja.** Borovits Adolf telekkönyvezető tisztelőre, akit — miut már lapunkban jeleztük — Szentgotthárdra helyezték át, jó barátai és tisztelői búcsuvasorát rendeztek a mult hét szombáján a Dobrai étteremben. A vascsorn képviselve voltak az összes hivatalok és az ügyvédi kar. Bucsuzó szót intéztek hozzá dr. Schick F. Sándor a kir. járásbírósg, dr. Czi-frak János az ügyvédi kar részéről és sajnálatukat fejezték ki, hogy jó barátjuk távozik körükből. Kedélyes hangulat tartotta össze a társaságot a kora reggeli órákig.

— **Tűzoltók nyári mulatsága.** A muraszombati önk. tűzoltó-egylet nyári mulatsága évről-évre egyike a legsikerültebbeknek. A f. hó 20-án tartandó idei majálisukra is mindent megtekint, hogy a közönségnek megfelelő szórakozásban legyen része. Tűzijátékkal, tombolával és egyéb szórakoztató meglepetésekkel egybekötött táncmulatságukat a „Gesztenyes liget“-ben tartják meg, rossz idő esetén a Dobrai szálloda összes termibein. Belépődíj személyenként 1 korona, kezdete d. u. 5 órakor. Tombolatórnyakát közönségtel fogadnak és az adakozók felkérének a tárgyakat Ruzsa Ferencz parancsnokhoz beküldeni. Tekintve a tűzoltóságunk különben is közhatalmú intézményét, felhívjuk rá a közönség figyelmét.

— **Nyári táncmulatság.** A „Muraszombat és környéke intelligenciája“ augusztus 13-án „Battyándi Dalosegylet“ javra Battyándon a templom előtti téren táncvigalmat rendez. Személyjegy 1 korona, kezdete d. u. 4 órakor. A rendezőség oly nagyszámú, hogy a mulatság sikerét már ez is biztosítja.

— **Házasság.** Richtmann Sándor rumai tekintélyes kereskedő e hó 9-én deli 1 órakor tartja esküvőjét a muraszombati izr templomban Hirschl Margitka urleánnyal Hirschl Adolf helybeli polgártársunk bájos leányával.

— **Malalózás.** Biller Henrik, köztisztelőben álló muraszombati, polgár, 77 éves korában folyó hó 1-én hosszabb szenvedés után elhunyt. Családja a forrónszeretet férj, önfeláldozó apa, nagypapa és széppapa elvesztét siratja benne.

— **Elégett 45 hold erdő.** Tegnap delután 2 óra tájban gilyulladt Szápáry Pál gróf tulajdonát képező, Kisunyóttól Egyházasadóe felse húzódtó fenyőfacsamerdő és a tűz rohamosan terjedt és csakhamar mintegy 40—45 holdnyi erdőterület állott lángokban. A tüzet táplálta a szél és a kivonult egyházasadóe tüzoltóságunk csak 5 óra tájban sikerült a tűz tovább terjedését megakadályozni. A tűz esetről értesítettek a körmendi esendőrséget, a mely megállapította, hogy a Szombathelyről 1 óra 25 perces induló telerhonat mozdonyából kaptattak szikra gyújtófa fel az erdőt.

— **Elfogott katonaszökevény.** Barbarics Ferencz szabadságra tert haza a Komárom államország 83-ik gyalogezredből. Szabadságának lejártával nem vonult be csapatához, uggy, hogy az illeti esendőrség által távirattal kereseték, meg is ta-

láltak Battyánfalva községben. A járőr megpillantására futásnak eredt, azonban sikerült őt a járőrnek a határban elfognia. Szombathelyre szállították a hadkiegészítő parancsnokszághoz.

— **Cigányok.** Mártonhely községben szárszámú munkálatokat végeztek a cigányok. Az ottani dögtemetőből egy emhullott sertést fölásták és a közeli erdőben akarták elfogyasztani. A járőr tetten érte és elfogta őket, miután a sertést visszavittette és elásatta. A szolgabírói hivatalnak megtekintte a fejletetést.

— **Cirkusz.** Liebl László városunkban időkirkuszával. Esténként nagyszámú közönség nézi egy jeles multárványok és mulatnak az August kacsagtató mókáin.

— **Táncvigzsa.** Merkl József fővárosi okl. táncitanító a mult héten fejezte be egy teljes hónapig tartó tanfolyamát. Az utolsó este nagyszabású koszorúeszek rendezett.

— **Felülkelték a szüzdőző ifjuság mulatságát:** Hartner Géza 20 K, dr. Sömen Lajos 5 K, Most Rezső, dr. Vályi Sándor 4—4 K, Arvai Henrik, Czipott Arpad, Kováts István, Nemezc János 3—3 K, Arvai János, Arvai Vince, dr. Brandieu Sylvius, Heibner N., dr. Geiger Arthur, dr. Geiger Vilmos, Jónás János Saary József, dr. Skrálec Mihály, Nemes Miklós, Schwarcz Izidor, Kemény Mór, Kemény Albert, Varga N., Meszaris István, Ruzsa Sándor, Junkuncz Sándor, Sinkovits Elek, Balc Aladár, Kúhá István, Lejko István, Malaeics József, Balkányi Ernő, Gumilár Ferencz 2—2 K, Arvai István, Heuberger Lajos, Geiger Ernő, Barbatis János, Czipott József, öz. Czipott Istváné, Nika N., Rehn János, Fischer Lajos, Czvetkő Lajos, Hoffmann Manó, dr. Pintér Miklós, Ojnos József, Wolfart Lajos, Gacsarics István, Klejnrath József, Most Lajos, Ruttkay Ignac, M. J., Postl Jánosné, Kolossa Istváné, György Kálmán, N. N., Haha Gyöző, Rosem Emil, Kriek Izidor 1—1 K, Hirschl Lajos 60 filler, L. J. 40 filler.

— **A gyermek okszerű táplálásának** egész irodalma van, ebben az orvosok ismerik ki csak magukat és ezért mindenkor azt ajánlják a gyermekek anyának, hogy az elválasztás pillanatától kezdve a gyermek csak Phosphatine Falieres-sel legyen táplálva, mert ez esmben nem kell bezarvaroktól tartani és egyszersmind biztositva van a csontrendszer fejlődése és ki lesz kerülve minden fogzási nehézség.

— **Muraszombat építkezése halad.** Ennek fényes bizonyágat szolgál **Muraszombat teljes látépe,** mely gyönyörűsége miattja be a város minden részét. Kapható a kiadónál Balkányi Ernőnél, Muraszombat.

— **Ármerskítés.** Arról értesülünk, hogy a csillag védjegyjű Thomassalq listz ára folyó évi szállitásra nem jelentektelelül mérséktelett, uggy hogy gazdánk ezen kitünő mütrágyát olesőbban szerezhetik be mint eddig.

Nem kell fürdőre menni, akinek gyomorbaja van, mert a drága fürdőzést teljesen pótolja egy 3—4 heti kura az olcsó, valódi **Ferencz József** keserűvízzel. A mostani idő erre a legalkalmasabb, $\frac{1}{2}$ — egy egész borospoháryni természetes Ferencz József keserűvíz naponként éhgyomorra használva, rövid idő alatt teljesen helyreállítja a hiányos emésztést. A Ferencz József keserűvizet a világ legelső orvosi szaktekinélve ajánlják. — Kapható gyógytárakban és fűszerkereskedésekben. A Széküldési-Igazgatóság Budapestben.

Nyiltter. *)

Közönszönetnyilvánítás.

Mindazon jó barátaink és ismerőseinknek, akikő — Muraszombatból Szentgotthárdra való távozasom alkalmával — személyesen el nem bucsuzhattam — ez uton mondok szívélyes Isten hozzádot.

Borovits Adolf
telekkönyvezető.

*) E rovatban közöltékért a szerkesztőség felelősséget nem vállal.

Lapunk mai számához egy negyedív melléklet van csatolva.

321/1911. végr. sz.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. §-t. 9-cz. 102., illetőleg az 1908. évi XL. §-t. 1-cz. 19. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a muraszombati kir. járás-bírósnak 1910. évi Sp. II. 374/3. számú végzése következtében dr. Sömen Lajos ügyvéd muraszombati lakos javára 358 korona 70 fillér s jár. erejéig 1911. évi január hó 20-án foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefogalt és 708 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: üszötínó, borjú, sertés, lúdas, szecekametzó stibből álló ingók nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a muraszombati kir. járás-bírósnak 1911-ik évi V. 41/4. számú végzése folytán 358 kor. 70 fillér tőkekövetelés és járulékaiból meg hátralevő követelés és járuléka erejéig Kerkaszabadhegy községben, végrehajtást szenvedettek lakásán leendő megtartásáért

1911. évi augusztus hó 10 ik napjának

d. e. 9 óraja határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozóknak ezenel oly megjegyzéssel hivataknak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. §-t. 1-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoghattak és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XL. §-t. 20. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Muraszombathban, 1911. június hó 31.
SZABADFFY JÓZSEF,
kir. bír. végrehajtó

Halotti énekeskönyv

vend nyelven

Templomi énekeskönyv

magyar és vend nyelven

Ág. evangélikus hívek számára csinos fekete egész és felvaszon kötésben.

Kapható **Balkányi Ernő** könyvkereskedésben Muraszombat.

A VASMEGYEI TAKARÉKPÉNZTÁR részvénytársaság árusztálya SZOMBATHELY.

Ajánl: Mindennemű mezőgazdasági és ipari gépeket, malomberendezéseket, benzín- és nyersolajmotorokat, cseplőgép-garnitúrákat, gép- és nyersolajat, műszaki cikkeket, zsák, ponyva és kötel-árúkat, mindennemű műtrágyát kartelen kívül, vetőmagvakat, éretakarmányféléket, belföldi és porosz köszönet, kovács szönet, meszet és cezmentet, tüzoltó-felszereléseket stb.

Mérsékelt árak:

Méltányos fizetési feltételek!

Központi iroda: Községi-utca 2.

Raktár: Széll Kálmán-utca 25.

Árajánlattal és költségvetéssel díjmentesen szolgálunk.

Képviselők minden községben kerestetnek

HALLÓ! HALLÓ!

Még soha nem létezett. 1 darab feltűnő tisztá és erős hangú hangver-eny gramofon, 10 darab mindkét oldalán játszó tetszésszerű hang-lemez, 1000 darab tű, összesen

csak 60 korona,

részletfizetésre 50 %-kal drágább.

Kapható:

Goldschmidt Károlynál

SZOMBATHELY. (Szövőgyár-utca 37. sz.)

Kívánatra bemutatom vidéken is.

A

„köztudatba ment át“
hogy csakis

KALLAI LAJOS

motorgyára

Budapest, VI. kerület, Gyár-utca 28. szám



szállítja teljes jótállás mellett a leg-hírevesebb motor cseplőkészleteket. Saját érdekében kerjen minden gazda dísz-főarlapot, melyet ingyen és bérmentve küld a gyár!

Fontos figyelmeztetés!
Kallai Lajos híreves motorgyára nem tévesztendő össze más Kallai nevű cégekkel.

DÉLVASMEGYEI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZV.-T. MURASZOMBAT.

Alaptőke
100.000 K.**Betéteket elfogad**Tartaléktőkék
192.000 K.

betéti könyvecskére, folyó- és csekk számlára a legelőnyösebb kamatozás mellett. A tőkekamat adót az intézet viseli. Nagyobb összegű állandó betétek után

5% kamatot fizet.

Leszámitol üzleti és magán váltókat, kötelezvényeket és mindennemű követeléseket kezesség, telekkönyvi bekebelezés alapján a legutányosabb feltételek mellett.

Jelzálog és törlesztéses kölcsönöket folyósít földbirtokra és házakra. Ez utóbbi kölcsönök 10—65 évig terjedő időtartamra nyújtanak 5% alap kamatozással úgy, hogy a tőke és kamat felévenként egyszerre törlesztetik.

Községi és közkölcsönöket folyósít. Vesz és elad értékpapírokat és idegen pénzeket. Bevált szelvényeket és sorsolt értékpapírokat. Óvadéku érték-papírokat kölcsönöz. Örzésre és kezelésre elfogad értékeket. Elvállalja földbirtokok parcellázását. A bel- és külföld bármely piacára szóló átutalásokat eszközöl.

A takarékpénztári és banküzlet körébe tartozó minden megbízást elfogad.

Őszi trágázás!

Óvakodjunk a hamisításoktól!



Óvakodjunk a hamisításoktól!

S—20 Valódi Stern-Marta vedjegyű

THOMASSALAK
a legjobb és legolcsóbb foszforsavas műtrágya!Csak akkor ilyen —
van és ólomzár

valódi, ha zsákban eredeti van rajta.

Hamisítás-tól szigoruan óvakodjunk

Mindenszák tartalomjel-zéssel van ellátva.

KALMÁR VILMOS

a Thomaspfahabrikken Berlin, vezérképviselője

Budapest, VI., Andrassy-ut 49

Különösen a jelenlegi rendkívül olcsó árakra figyelmeztetjük a vásárlókat.

Képviselő és raktár:

MELIS és PINTÉR cégnél, Szombathelyen.**Vasvármegye leirása**

Több iskola igazgató ur által az elemi II. és III. osztályába bevezetett tankönyv.

Ára 20 fillér. Kapható Balkányi Ernő könyv-és papírkereskedésben Muraszombat.

Egy jó házból való fiu
tanulónak felvétetik
Hartner Károly Fia
cégnél,
MURASZOMBAT.